

**ỦY BAN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 1699 /UBND-VP

Ba Đình, ngày 09 tháng 8 năm 2021

V/v siết chặt việc cấp và sử dụng

Giấy đi đường trong thời gian giãn cách xã hội
theo Công điện số 18/CĐ-UBND ngày
06/8/2021 của Chủ tịch UBND thành phố

Kính gửi:

- Các Ban Đảng Quận ủy: Tuyên giáo, Tổ chức, Dân vận, Ủy ban Kiểm tra, Đảng ủy Khối Doanh nghiệp, Trung tâm Chính trị, Văn phòng Quận ủy;
- Chủ tịch Ủy ban MTTQ và Trưởng các Đoàn thể quận;
- Trưởng Công an quận, Chỉ huy Trưởng BCH QS quận;
- Trưởng các phòng, ban, đơn vị sự nghiệp, hiệp quản quận;
- Chủ tịch Ủy ban nhân dân 14 phường;
- Các trường Mầm non, Tiểu học, THCS thuộc quận;
- Các cơ quan Trung ương, thành phố, bệnh viện, trường học, công ty, tập đoàn, tổ chức doanh nghiệp trên địa bàn quận.

Thực hiện công điện số 18/CĐ-UBND ngày 06/8/2021 của Chủ tịch UBND thành phố; Văn bản số 2562/UBND-KT ngày 07/8/2021 của UBND thành phố về việc siết chặt việc cấp và sử dụng Giấy đi đường trong thời gian giãn cách xã hội theo Công điện số 18/CĐ-UBND của Chủ tịch UBND thành phố (có văn bản gửi kèm), UBND quận Ba Đình đề nghị các Ban Đảng Quận ủy, Đảng ủy Khối Doanh nghiệp, Trung tâm Chính trị, Văn phòng Quận ủy, Ủy ban MTTQ Việt Nam quận, các Đoàn thể chính trị - xã hội quận; các cơ quan Trung ương, Thành phố, bệnh viện, trường học, công ty, tập đoàn, tổ chức doanh nghiệp trên địa bàn và yêu cầu Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị sự nghiệp, hiệp quản, Chủ tịch UBND 14 phường, Hiệu trưởng các trường học thuộc quận thực hiện các nội dung cụ thể như sau:

1. Thực hiện nghiêm túc các nội dung *mục 1, mục 2 và mục 3* được quy định tại văn bản số 2562/UBND-KT ngày 07/8/2021 của UBND thành phố về việc siết chặt việc cấp và sử dụng Giấy đi đường trong thời gian giãn cách xã hội theo Công điện số 18/CĐ-UBND ngày 06/8/2021 của Chủ tịch UBND thành phố Hà Nội (có văn bản gửi kèm).

2. Giao Công an quận

- Chủ trì phối hợp với UBND 14 phường, chỉ đạo Công an phường, hướng dẫn các Chốt kiểm soát phòng chống dịch, Tổ tự quản, Tổ Covid cộng đồng kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ Giấy đi đường ***có điểm đến*** trên địa bàn quản lý kèm theo (*căn cước công dân/Chứng minh thư nhân dân, lịch trực, lịch làm việc, văn bản phân công nhiệm vụ của cơ quan, đơn vị...*) của người tham gia giao thông.

- Lực lượng công an tại các chốt kiểm tra, khi phát hiện trường hợp sử dụng Giấy đi đường không đúng mục đích cần chủ động thông tin đến Công an xã,

phường, thị trấn nơi có đơn vị, tổ chức cấp Giấy đi đường để kiểm tra, đối chiếu, có biện pháp chấn chỉnh và kiến nghị xử lý nghiêm theo quy định; đồng thời kiến nghị cấp có thẩm quyền xử lý các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp chưa nghiêm túc thực hiện chỉ đạo của UBND Thành phố về bố trí lịch làm việc, sản xuất, kinh doanh trong thời gian giãn cách xã hội.

3. Giao Chủ tịch UBND 14 phường

a) Chỉ đạo các lực lượng thực hiện nhiệm vụ tại các Chốt kiểm soát phòng chống dịch, Tổ tự quản, Tổ Covid cộng đồng kiểm tra, kiểm soát chặt chẽ Giấy đi đường ***có điểm đến*** trên địa bàn quản lý. Chỉ cho người dân qua chốt khi có Giấy đi đường hợp lệ kèm theo các giấy tờ được quy định tại mục 1 văn bản số 2562/UBND-KT ngày 07/8/2021 của UBND thành phố.

b) Trên nguyên tắc chính quyền cơ sở giám sát chặt chẽ nơi đến trên địa bàn quản lý để yêu cầu các công ty, doanh nghiệp, cơ sở sản xuất, kinh doanh dịch vụ, siêu thị, chợ, bệnh viện, cơ sở khám chữa bệnh xây dựng Phương án, Kế hoạch phòng chống dịch và trình UBND phường phê duyệt theo chỉ đạo tại mục 3.2 Công điện số 18/CĐ-UBND của UBND thành phố; đồng thời kiểm tra, xác nhận Giấy đi đường (hoặc xác nhận theo danh sách kèm theo) của các cơ quan, đơn vị khi đảm bảo đủ các yêu cầu theo quy định của thành phố.

c) Thông báo đến các cơ quan, đơn vị, cơ sở kinh doanh, dịch vụ trong diện tạm dừng hoạt động để được kiểm tra, xác nhận Giấy đi đường (hoặc xác nhận theo danh sách kèm theo) cho nhân viên trực đảm bảo an ninh, an toàn, phòng chống cháy nổ tại đơn vị trong thời gian giãn cách xã hội.

d) Phối hợp với các cơ quan, đơn vị thuộc quận, Ban Quản lý các chợ trên địa bàn để tiến hành lập danh sách, kiểm tra, xác nhận Giấy đi đường cấp cho cán bộ, nhân viên, tiểu thương và người có liên quan sử dụng đảm bảo theo quy định.

e) Việc triển khai cấp hoặc xác nhận liên quan đến Giấy đi đường trong thời gian giãn cách, UBND các phường có trách nhiệm hướng dẫn, thông báo các tổ chức, cá nhân thực hiện thuận lợi, nhanh chóng, đảm bảo giãn cách, không tập trung đông người và thực hiện nghiêm quy định phòng, chống dịch Covid-19.

4. Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị thuộc quận

- Văn phòng HĐND và UBND quận chủ trì phối hợp với đơn vị có liên quan tham mưu UBND quận về việc cấp phát, quản lý Giấy đi đường đảm bảo theo quy định.

- Thủ trưởng các phòng, ban, đơn vị thuộc quận xây dựng và ban hành lịch trực, lịch làm việc, văn bản phân công nhiệm vụ theo thẩm quyền và chịu trách nhiệm quản lý chặt chẽ công chức, viên chức, nhân viên và người lao động thuộc đơn vị trong công tác phòng chống dịch và sử dụng Giấy đi đường theo quy định.

5. Giao Phòng Nội vụ tham mưu UBND quận, Sở Chỉ huy phòng chống Covid-19 quận có hình thức kiểm tra công vụ phù hợp đối với của các cơ quan, đơn vị thuộc quận trong việc thực hiện nghiêm Chỉ thị số 17/CT-UBND ngày 23/7/2021; Công điện số 18/CĐ-UBND ngày 06/8/2021 và chỉ đạo của UBND quận trong thời gian giãn cách xã hội.



6. Đề nghị các Ban Đảng Quận ủy, Đảng ủy Khối Doanh nghiệp, Trung tâm Chính trị, Văn phòng Quận ủy, Ủy ban MTTQ Việt Nam, các Đoàn thể chính trị - xã hội và nhân dân quận

- Theo chức năng, nhiệm vụ tham mưu Quận ủy lãnh đạo, chỉ đạo các tổ chức cơ sở đảng thuộc quận thực hiện tốt các nội dung, yêu cầu đã nêu tại văn bản số 2562/UBND-KT ngày 07/8/2021 của UBND thành phố về việc siết chặt việc cấp và sử dụng Giấy đi đường trong thời gian giãn cách xã hội.

- Tiếp tục tuyên truyền và yêu cầu cán bộ, đảng viên, đoàn viên, hội viên gương mẫu đi đầu, đồng thời kêu gọi Nhân dân, tổ chức, doanh nghiệp trên địa bàn quận cùng đồng hành, nghiêm túc thực hiện tốt các quy định về việc sử dụng Giấy đi đường đúng quy định; qua đó góp phần ngăn chặn sự lây lan của dịch bệnh, vì sức khỏe của chính mình, gia đình và cộng đồng.

Ủy ban nhân dân quận Ba Đình đề nghị và yêu cầu các cơ quan, đơn vị và nhân dân nghiêm túc thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên (để thực hiện)
- Thành ủy Hà Nội;
- UBND thành phố Hà Nội;
- Ban chỉ đạo Covid-19 thành phố Hà Nội;
- Các Đ/c Thường trực Quận ủy, TT HĐND quận;
- Các Đ/c Ban Thường vụ Quận ủy;
- Các Đ/c PCT UBND quận;
- Thành viên BCĐ PCD quận;
- Công TTĐT quận;
- Lưu: VT.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
CHỦ TỊCH**



Tạ Nam Chiến



**ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Ký bởi: Văn phòng Ủy ban
Nhân dân Thành phố
Ngày ký: 08/08/2021
18:32:14 +07:00

Số: **2562**/UBND-KT
V/v siết chặt việc cấp và sử dụng
Giấy đi đường trong thời gian giãn
cách xã hội theo Công điện số
18/CE-UBND ngày 06/8/2021 của
Chủ tịch UBND Thành phố.

Hà Nội, ngày **07** tháng **8** năm **2021**

Kính gửi:

- Các cơ quan, đơn vị, đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội Trung ương trên địa bàn Thành phố;
- Cơ quan ngoại giao; Tổ chức quốc tế trên địa bàn Thành phố;
- UB MTTQ Việt Nam thành phố Hà Nội và các đoàn thể chính trị xã hội Thành phố;
- Giám đốc, Thủ trưởng các Sở, ban, ngành, đơn vị thuộc Thành phố;
- Chủ tịch UBND các quận, huyện, thị xã; xã, phường, thị trấn;
- Các Tập đoàn, Tổng Công ty; Doanh nghiệp, đơn vị trên địa bàn Thành phố.



Thực hiện Chỉ thị số 17/CT-UBND ngày 23/7/2021 của Chủ tịch UBND Thành phố; ngày 29/7/2021, UBND Thành phố đã có văn bản số 2434/UBND-KT quy định về mẫu Giấy đi đường và các giấy tờ cần thiết khác. Cơ bản các cơ quan, tổ chức, cá nhân đã thực hiện tốt nhưng vẫn có nhiều trường hợp cấp và sử dụng Giấy đi đường không đúng mục đích, không đúng đối tượng; có một số chốt kiểm soát chưa siết chặt việc kiểm tra dẫn đến tình trạng đông người đi lại trên đường, không thực hiện nghiêm việc giãn cách, ảnh hưởng đến kết quả phòng, chống dịch COVID-19 trên địa bàn Thành phố trong thời gian vừa qua.

Nhằm triển khai thực hiện nghiêm túc, hiệu quả Công điện số 18/CE-UBND ngày 06/8/2021 của Chủ tịch UBND Thành phố về việc tiếp tục thực hiện giãn cách xã hội trên địa bàn Thành phố đến **0h00 ngày 23/8/2021**; siết chặt công tác cấp và sử dụng Giấy đi đường, phục vụ công tác phòng, chống dịch COVID-19, Ủy ban nhân dân Thành phố đề nghị:

1. Về mẫu Giấy đi đường: Theo mẫu Giấy đi đường đã được ban hành kèm theo Công văn số 2434/UBND-KT ngày 29/7/2021 của UBND Thành phố. Người đi đường xuất trình kèm theo: Căn cước công dân/Chứng minh thư nhân dân, lịch trực, lịch làm việc, văn bản phân công nhiệm vụ của cơ quan, đơn vị.

2. Đề nghị các cơ quan, đơn vị, đoàn thể, tổ chức chính trị xã hội Trung ương trên địa bàn Thành phố: Thực hiện nghiêm Chi thị số 17/CT-UBND ngày 23/7/2021 và Công điện số 18/CD-UBND ngày 06/8/2021 của Chủ tịch UBND Thành phố, bố trí cán bộ, công chức, viên chức, người lao động sử dụng công nghệ thông tin làm việc tại nhà; chỉ những người được phép mới đến làm việc trực tiếp trong trường hợp thực sự cần thiết như: trực chiến đấu, trực cơ quan, xử lý tài liệu mật và các nhiệm vụ cấp thiết khác theo yêu cầu nhiệm vụ.

3. Các cơ quan, tổ chức, đơn vị, đoàn thể thuộc Thành phố: Người đứng đầu đơn vị có trách nhiệm quản lý chặt chẽ cán bộ, công chức, viên chức, người lao động, cam kết về việc đảm bảo các quy định về phòng, chống dịch; chịu trách nhiệm về việc cán bộ, công chức, viên chức, người lao động gây lây nhiễm dịch bệnh do không chấp hành nghiêm quy định phòng, chống dịch; không lập kế hoạch hoạt động, phân công công tác; cấp Giấy đi đường không đúng đối tượng và sử dụng Giấy đi đường sai mục đích.

4. Giao Công an Thành phố; UBND quận, huyện, thị xã siết chặt công tác kiểm tra, giám sát tại các chốt kiểm soát; chỉ đạo, hướng dẫn Công an, UBND xã, phường, thị trấn; các lực lượng Tổ tự quản, Tổ Covid cộng đồng tăng cường công tác kiểm tra Giấy đi đường tại các chốt kiểm soát đảm bảo đúng mục đích, đúng đối tượng theo hướng: (1) Kiểm soát, giám sát việc sử dụng Giấy đi đường có điểm đến trên địa bàn mình quản lý để phát hiện, nhắc nhở hoặc kiến nghị xử lý các cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp chưa tổ chức thực hiện nghiêm chỉ đạo của UBND Thành phố về bố trí lịch làm việc, sản xuất, kinh doanh trong thời gian giãn cách. (2) Các chốt kiểm tra, khi phát hiện các trường hợp sử dụng Giấy đi đường không đúng mục đích, thông tin đến Công an xã, phường, thị trấn nơi có đơn vị, tổ chức cấp Giấy đi đường để kiểm tra, đối chiếu, có biện pháp chấn chỉnh và kiến nghị xử lý nghiêm theo quy định.

5. UBND xã, phường, thị trấn có trách nhiệm kiểm tra, xác nhận Giấy đi đường trên nguyên tắc chính quyền cơ sở giám sát chặt chẽ nơi đến trên địa bàn, cụ thể như sau:

- Đối với các Tập đoàn, Tổng công ty; doanh nghiệp, cơ sở sản xuất, kinh doanh dịch vụ được phép hoạt động trên địa bàn Thành phố: phối hợp UBND xã, phường, thị trấn (nơi đơn vị hoạt động) để được kiểm tra, xác nhận Giấy đi đường (hoặc xác nhận theo danh sách kèm theo).

+ Đối với các Khu, Cụm công nghiệp, chính quyền địa phương chủ động phối hợp các Chủ doanh nghiệp thống nhất phương án tổ chức thực hiện giám sát nơi đi hoặc nơi đến phù hợp với tình hình thực tế.

+ Đối với các Chợ: Ban Quản lý chợ lập danh sách tiêu thương và những người liên quan duy trì hoạt động của chợ đảm bảo theo phương án giãn cách, giảm quầy hàng theo quy định. Trên cơ sở danh sách do các Ban Quản lý chợ cung cấp, UBND xã, phường, thị trấn kiểm tra, xác nhận và gửi lại cho Ban Quản lý chợ để cấp cho tiêu thương và người có liên quan sử dụng.

- Đối với các cơ quan, đơn vị, cơ sở kinh doanh, dịch vụ tạm dừng hoạt động: phối hợp UBND xã, phường, thị trấn (nơi đơn vị hoạt động) để được kiểm tra, xác nhận Giấy đi đường (hoặc xác nhận theo danh sách kèm theo) cho nhân viên trực đảm bảo an ninh, an toàn, phòng chống cháy nổ tại đơn vị.

- Việc triển khai cấp hoặc xác nhận liên quan đến Giấy đi đường trong thời gian giãn cách, UBND các xã, phường thị trấn có trách nhiệm hướng dẫn, thông báo các tổ chức, cá nhân thực hiện thuận lợi, nhanh chóng, đảm bảo giãn cách, không tập trung đông người và thực hiện nghiêm quy định phòng, chống dịch Covid-19.

6. Giao Sở Nội vụ có hình thức kiểm tra công vụ phù hợp trong thời gian giãn cách đối với của các cơ quan, đơn vị thuộc Thành phố trong việc thực hiện nghiêm Chỉ thị số 17/CT-UBND ngày 23/7/2021; Công điện số 18/CĐ-UBND ngày 06/8/2021 và chỉ đạo của UBND Thành phố tại Văn bản này.

7. Giao Sở Ngoại vụ phối hợp các cơ quan của Bộ Ngoại giao thông báo các Cơ quan đại diện ngoại giao, Tổ chức quốc tế trên địa bàn Thành phố để biết và phối hợp thực hiện.

UBND Thành phố yêu cầu các đơn vị, cá nhân nghiêm túc triển khai thực hiện./.✓

Nơi nhận:

- Như trên;
- BCĐ QG phòng, chống dịch COVID-19;
- Đồng chí Bí thư Thành ủy;
- Chủ tịch UBND Thành phố;
- Các Phó Chủ tịch UBND Thành phố;
- Ban Tuyên giáo Thành ủy;
- Sở Chỉ huy PCD Covid-19 các cấp;
- Các cơ quan Báo, đài Thành phố;
- VPUB: CVP, PCVP N.M.Quân;
- các phòng: KGVX, KT, ĐT, TKBT,
- Lưu: VT, KTV.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN
KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Mạnh Quyền